

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

東芝數碼影印機

舊機換新機大優惠

中小型公司推介：

e-STUDIO 282/352/452

• 影印/打印速度：每分鐘28/35/45張



高用量企業首選：

e-STUDIO 600/720/850

• 影印/打印速度：每分鐘60/72/85張



免費上門
安裝

5年上門
維修

東芝尚有其他型號多功能數碼影印機可供選擇，歡迎查詢！

CHEVALIER 其士科技工程有限公司

地址：香港九龍灣常悅道二十一號其士工程服務中心九字樓
網址：<http://www.chevalier.com>

查詢熱線：

2798 4483

傳通街

葵涌區 2008年11月

加入我們一齊派，
每版只需\$980起，
詳情請留意內頁。

香港郵政
通函郵寄
服務

如不欲繼續收取本公司發出的通函，
請把你的地址電郵至info@skyart.com.hk，並註明「停止收取通函」。

storefriendly™
SIMPLIFYING SELF STORAGE & DOCUMENT STORAGE

儲存易迷你倉集團
亞洲最大迷你倉集團

租倉 大優惠!



新張期內八折優惠!
部份迷你倉更低至七折
或免倉租一個月
數量有限，詳情請電：

81022123

此優惠只限於葵興成美分行

香港

九龍

新界

澳門

深圳

www.store-friendly.com



翹驛印刷有限公司

Leader Printing Company Limited

Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心
第一座17字樓A室

Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991

Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>

Enquiry: info@leaderprinting.com.hk



SINCE 1996

www.skyart.com.hk

菲林輸出

- 最大面積36寸x44.5寸
- 全面使用AGFA原廠菲林
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 書版特平



電腦噴畫

- 全線產品防水防UV
- 解像度可達1440dpi
- 100%香港製作
- 免費收稿及送稿服務
- 可配合過膠及Foamboard
- 場地佈置及裝裱工程



天藝印前服務公司

SKYART PREPRESS SERVICE COMPANY

新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心第1座11樓E室

Tel : 2409 2299 Fax : 2409 2399

天藝印前服務公司

Price List

本公司的菲林輸出服務最大面積為36" x 44.5"，配合不同網線及網角，可供各印刷行業使用。本公司在每次輸出菲林前，都會為客戶細心檢查檔案，如發現任何問題會立刻通知客戶，再配合本公司的打稿服務，可在印刷前作最後的校對，將出錯機會減至最底，為客戶節省金錢和時間，提高競爭力。

菲林輸出價目表

A4 4C菲林連打稿	\$80
A3 4C菲林連打稿	\$160
A3以上4C菲林連打稿	\$0.8/寸
A4 菲林	\$10
A3 菲林	\$20
A3以上菲林	\$0.1/寸

電腦噴畫價目表

光面相紙	\$5/平方尺
啞面PP紙	\$5/平方尺
啞面PP貼紙	\$5/平方尺
可移光面貼紙	\$8/平方尺
戶外燈箱片	\$10/平方尺
帆布(國內生產,另加\$300運費)	\$4/平方尺
帆布(香港生產)	\$8/平方尺
過膠	+\$2/平方尺
Foamboard	+\$4/平方尺
急件(推廣期內豁免)	x1.5/平方尺
專業裝裱、場地佈置	致電查詢

本公司的電腦噴畫服務，解像度可達1440dpi，**全線產品防水防UV**，不用過膠及設有多種紙張以供選擇。可印製大型橫額、海報及燈箱片，適用於展覽會、地鐵燈箱和不同的場合使用，配合裱Foamboard使用效果更佳。本公司並提供各項場地佈置及裝裱工程，專人度呎，歡迎致電查詢。

我們集合多間需要通函郵寄及派傳單的公司，集中印製成為一本小冊子，本刊尺寸為A5，全書以彩色印製。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。因為本刊全部經郵政處派發，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，保證派足，絕不重複。使你付出的一分一毫更有價值，事不宜遲立即致電2409 2299與張先生聯絡預留版位。

傳通街價目表

內頁 1 版	每版\$1380
內頁 2-3 版	每版\$1180
內頁 4 版起	每版\$980
封面及封底	每版\$1880
正稿費用 1 版	每版\$200
正稿費用 2 版起	每版\$150

備註：以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用

新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心第1座11樓E室
電話：24092299 傳真：24092399 網址：www.skyart.com.hk

保捷保險顧問公司

Pro-Match Insurance Consultant Co.

保險代理登記號碼：93016867

保捷保險顧問公司

成立於2005年，擁有十多年保險服務經驗，為社會各界提供商業保險、個人保險及理財策劃服務。

我們獲得多間雄厚賠付能力的保險公司支持，提供專業的保單賠償服務。

我們積極進取，盡心服務客戶，爭取客戶對我們的支持和信任。



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保

聯絡電話：35425959

保捷保險顧問公司

Pro-Match Insurance Consultant Co.

保險代理登記號碼：93016867

商業保險

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。

- ※ 火險
- ※ 盜竊保險
- ※ 金錢保險
- ※ 利潤損失保險
- ※ 公眾責任保險
- ※ 貨運保險
- ※ 工程保險
- ※ 僱員賠償保險
- ※ 辦公室綜合保險
- ※ 店舖綜合保險
- ※ 汽車保險
- ※ 團體醫療保險
- ※ 團體意外保險
- ※ 大廈公眾責任保險
- ※ 各類特殊風險保障



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保

聯絡電話：35425959



Panasonic KX-TES824 Hybrid System
2線4機組合
12按鍵標準電話機3部
12按鍵顯示屏電話機1部
超特價
\$ 4,428

Panasonic KX-TES824 Hybrid System
4線12機組合
KX-TES824HK主機1部
12按鍵標準電話機11部
12按鍵顯示屏電話機1部
超特價
\$10,500



KX-TDA30 Panasonic Digital System PABX
8線20機組合
KX-TDA30HK數碼主機1部
8按鍵顯示屏數碼電話機19部
24按鍵顯示屏數碼電話1部
超特價
\$17,810

NEC Aspila Topaz Hybrid System
主機控制箱內置
3街線 8分機 & 來電顯示
6按鍵 LCD 顯示話機 & 免提功能4部
超特價
\$ 4,280



富達(滅蟲)服務有限公司

提供上門驅鼠、蟑螂及蚊蟲治理服務
(澳洲環保、無公害技術, 安全可靠, 對人畜無害)

預約電話

3904-3918

適用客戶	PEST FREE驅蟲易系統租賃服務內容	測試報告
<p>酒店、商場、醫院、酒樓食肆、街市、食品生產線、貨倉、批發市場、垃圾站等...</p> <p>FIDELITY Australia 澳洲 富達 FIDELITY</p>	<p>* 每月租賃費用為HKD780.00/部 (有效範圍4,000尺), 一年合約。 富特牌PEST FREE/驅蟲易服務包括: a) 每季定期檢查富特牌PEST FREE / 驅蟲易系統及保養(每季1次) b) 捕鼠膠[送5盒小+2盒大(即14塊)], 額外每件小HKD25.00; 大HKD45.00</p>	<p>NO CHEMICALS NO MESS FUMES NO ODOR</p> <ul style="list-style-type: none"> 英國UKAS(228/4470303)產品質量證明 澳洲EMC(S61201)產品質量證明 The University of NewEngland Int'l EnvironmentTechnologies Minister for Export Market Development Grants Ritchies Report Daily Telegraph/Sunday Telegraph (Environmental Medal) HACCP Australia Pty Ltd(PE-465-PFA-0211)
<p>家 武士 成份Etofenprox為世界衛生組織認可</p>	<p>富特牌PEST FREE/驅蟲易服務合約期內: 客戶須增加噴灑家武士殺蟲水服務, 可享優惠如下: a) HKD0.5/尺(建築面積計及只對蟲患針對性噴灑, 如四周牆腳、渠位、櫃內外蟲患藏身地方) 最低消費HKD800.00 b) 最佳治蟲患效果 i) 第一次 ii) 第二次(2星期後) iii) 第三次(1個月後) iv) 第四次(2個月後)</p> <p>非合約期內: HKD1 / 尺</p> <p>治理蚊蟲、蟑螂、紅火蟻及蜘蛛</p>	<ul style="list-style-type: none"> Etofenprox成份, 世界衛生組織認可對人畜最安全之除蟲劑。 EPA證明成份安全, 不致癌 (EPA-HQ-OPP-2006-0613; FRL-8089-2) 日本研發, 新加坡製造。 漁農自然護理處註冊編號: 1P161。 榮獲WHOPES/97.24.1高度評價 WHO熱帶病毒控制組織認可編號 OMS 3002 Etofenprox LD50(半致死劑量測試) >40,000 mg/kg, 較市面上現存殺蟲劑更環保、更安全、更有效。 (Etofenprox) - 世界衛生組織認可對人畜最安全除害劑 使用期間不損害臭氧層, 環保利民。

註: 富特牌PEST FREE 驅蟲易系統每部售價: HKD12,000.00

富達(滅蟲)服務有限公司
Fidelity(Pest Control)Service Co. Ltd.

屯門青楊街12號鴻昌工業中心一期11/F, D室
電話: 3904 3918 傳真: 3905 5661
email: info@fpestcontrol.com.hk
www.fpestcontrol.com.hk

印花優惠(每項服務只限用一張)
憑印花可享優惠, 影印稿無效
(公司保留服務最終解釋權)

HK\$100.00



設計及正稿

工商業攝影

招登廣告

郵政通函10000份，全彩色印刷。

只需\$980起

廣告熱線**24092299**與張先生聯絡

Promotion Photo & Design
寶文攝影設計

葵涌華星街8-10號華達工業中心A座10樓6號
電話: 2428 9456 傳真: 2429 2306

我們集合多間需要通函郵寄及派傳單的公司，集中印製成為一本**小冊子**，本刊尺寸為**A5**，全書以**彩色**印製。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。因為本刊全部經**郵政處派發**，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，**保證派足，絕不重複**。使你付出的一分一毫更有價值，事不宜遲立即**致電24092299**與張先生聯絡**預留版位**。

傳通街

傳通街價目表

內頁 1 版	每版\$1380
內頁 2-3 版	每版\$1180
內頁 4 版起	每版\$980
封面及封底	每版\$1880
正稿費用 1 版	每版\$200
正稿費用 2 版起	每版\$150

備註：以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用

傳通街的優點：

- ※ 節省金錢，每版只需\$980起
- ※ 節省時間，一切由本公司代勞
- ※ 集中派發，減低人們立刻拋棄機會
- ※ 全彩色印刷，比單色更吸引
- ※ 自由選擇派發地區和大廈
- ※ 經郵政處派發，避免各種不誠實手法
- ※ 派發報告，確保到達指定目標

傳通街有咁多優點，事不宜遲立即**致電24092299**與張先生查詢詳情，**或填妥**下列表格，**傳真至24092399**，我們將有專人與閣下聯絡。

本人欲進一步了解傳通街，請與本人聯絡。

公司名稱：_____

聯絡人：_____ 電郵：_____

電話：_____ 傳真：_____

地址：_____

希望派發地區：_____

4a Colour Design

查詢 (852) 2423 6077

www.4acolourdesign.com.hk



設計 印刷 項目統籌 宣傳展品 廣告設計

新界葵涌大連排道182-190號
金龍工業中心第4座4樓D室

電話 Tel : 2423 6077

傳真 Fax : 2425 3499

電郵 Email : a4a@netvigator.com



美國PowerZone + 2S Disinfectant
室內空氣淨化及消毒殺菌服務

你的辦公室，車廂有臭味嗎？
你會為自己及家人同事健康著想嗎？
你及寵物活動地方受霉菌及細菌威脅嗎？

	服務內容	收費
<p>適用客戶： 辦公室、醫院病房、診所、老人院、學校、幼稚園、食物生產線、食物倉庫、新裝修單位、家居、寵物屋舍</p>	<ul style="list-style-type: none"> PowerZone室內空氣淨化 噴灑2S Disinfectant (抑殺菌、防霉、防病毒、防塵蟻、減慢VOC釋出)  <p>2S正負電荷+物理抗菌</p> 	<p>以單位建築面積計</p> <ul style="list-style-type: none"> 500尺以下 · \$2 /尺(最低消費 \$800.00) 501 ~ 1,000尺 · \$1.8 /尺 1,001尺以上 · \$1.5 /尺
	<p>PowerZone 5合1淨化空氣</p> 	
	<p>汽車</p> <ul style="list-style-type: none"> 車廂吸塵 PowerZone 5合1淨化車廂空氣 淨化冷氣系統空氣 車廂霧化美國2S水晶保護層 有效期3個月 	
<p>可上門或到指定服務供應商預約服務</p> 	<p>負離子 Negative Ion</p> <p>光等離子 PLaSma</p> <p>光催化 PCO</p> <p>深層紫外線 UV-Light</p> <p>臭氧 O3 Ozone</p>	

預約電話: **8193-1811**

億達清潔服務有限公司
Eastern Detergent Manufactory Ltd.
屯門青楊街12號鴻昌工業中心一期4樓A室
電話: 8193 1811 傳真: 2419 9196
e-mail : info@hkclean.hk
www.hkclean.hk

印花優惠 (每項服務只限用一張)
憑印花可享優惠, 影印稿無效
HK\$100.00
(公司保留服務最終解釋權)
HSCB